康福君
純淨及合裝

四大功效 美味滋補 祛痰療咳 防治肺癆 碍妥戒烟
藥房均售

大美晚報

匯豐銀號
三週紀念贈送英國皇家華貴皮夾
五十元領用支票
收買鈔票 義務貼現 責任無限
本行業務：地產·保險 經租·代辦 買賣·建築 證券·設計 人事·土木
本行業務：銀款·往來 存放·抵押 信用·透支 匯劃·貼現 禮券·匯兌
電話 業務室 九六二六八 經理室 九六〇四一
行址 北京路八七二號 泥城橋綠色大廈

南京路 南華襪廠
蘇紗汗衫 眞絲舞襪 蘇紗線襪 跳舞皮夾 化粧香品 被單浴衣 西裝襯衫 兒童服裝 搪磁料器 套鞋陽傘 蘇紗手帕 時式手套
華洋百貨搜羅美備承蒙賜顧定價克己電話購貨立即送上
總號南京路石路口 西號南京路浙江路口 電話 九五三七三 九五三七二

中華郵政特准掛號立券按照總包特別寄遞新聞紙之報
本日一張半 共計六 售價華幣二分四釐
TA MEI WAN PAO　第一九五六號　星期四　中華民國二十七年五月十九日

徐州蘭封間之隴海路 沿線均有惡戰
蕭縣內黃李莊儀封數處戰事尤激烈
徐州以南華軍現扼守津浦並行陣線

（路透社漢口十九日電）據前線華方消息：由徐州至蘭封隴海鐵路一帶，現有鏖戰。徐州西南之蕭縣，徐州碭山間之黃口與李莊兩站，歸德與蘭封間之內黃與儀封兩站，戰事尤烈。日軍一隊，計二千人，在內黃奮力抵禦華軍之攻擊。蘭封東之東岡頭（譯音），亦有戰事。據公報宣稱：今晨接前線戰報，蒙城確已於十六日克復。徐州南之華軍，現扼守與津浦路并行之陣線，日軍現正在鐵路以西各地點，攻擊固鎮與南宿州。華方承認巢縣復陷落。

（美聯社漢口十八日電）據中國發言人今日聲稱：華軍敢死隊，已逼近永城城郊，華軍與日軍激戰後，奪獲日軍坦克車甚多，日軍現已向南退卻。

（徐州十七日電）據華方報告：由王樓渡河之日軍，繼續增至千五百，砲五六門，與華軍在後楊店張大莊小樓封大莊等處激戰，日軍傷亡數百。

（本埠訊）據今日中午日方同盟社發出消息：謂在徐州附近之日軍，破曉時佔領臥牛山；今晨十時仍向徐州進擾，企圖由城西衝入市街中區；並謂城內發生火災，戰事激烈。

【本埠訊】據日方同盟社稱：在徐州西方臥牛山之日軍諸住及田邊部隊，十九日上午九時，再擾徐州，華軍以步槍手溜彈，阻止其前進，在城西展開激戰。濟甯日部隊，占領金鄉魚台後，於十八日午後六時半，抵達徐州西北方十公里之地點。

固鎮以北日軍受創

【六安十八日電】據華方報告：津浦南段戰事，淮南方面較爲沉寂，僅在合山巢縣一帶，略有遭遇戰。淮北方面連日均有激戰，兩方陣線參差，進出無常，係在混戰狀態中。前日日擊以數百之衆，坦克車裝甲車戰重汽車廿餘輛，向固鎮以北之孫蔽進犯，華軍沉着監視，待其接近，迎頭予以痛擊，日軍向張集退竄，同時中華軍地雷之爆炸，死傷甚重，殘餘日軍狼狽退去，結果華軍擄毀重汽車六輛，小汽車兩輛，其他物品甚多。旋日軍在褐鶯一帶又集結一千之衆，小高莊亦到日軍大汽車廿餘輛，滿載日軍，似有向華方進犯模樣。犯宿縣之日軍約二千，騎兵二百，重炮二，野戰炮三門，戰車六七輛，於十四十五兩日，向桃園集積極反攻。日軍前頭部隊悉被華軍擊滅，華軍即佔領小陳莊，並進襲日軍指揮部，斃日官長五人，惟因潛伏李田之日軍，未盡肅清，致所佔之各村莊，得而復失。是役斃日軍五百餘人，華軍團長左克毅營長耿錫訓陣亡，傷營長三，營附以下亦死傷二三百人。

程潛在鄭評徐州戰局 謂決戰當在豐縣
小隊機械化游擊隊不濟於事 碭山一帶華軍有準備

【美聯社特派員貝爾登十七日自鄭州電】今日程潛將軍批評徐州戰役稱：「此次一度爭戰之後，雙方並無勝負。預料一週之內，在邳縣及徐州西北三十英哩處之豐縣間，當有決戰。」據彼云：會遭受華軍之日軍，已從台兒莊方面退出，被微山湖而向西移動；濟甯之日軍，正向南推進，土肥原中將之部隊，則從西端向徐州進發。當論及「日方之宣傳，謂中國最慘之一日，行將來臨。」時，程將軍冷笑而言曰：「吾人深知日軍之計劃，而實際情勢，目下仍極有利於華軍。日人原企圖以小隊機械化之游擊隊截斷隴海路，殊不知此種策略，乃完全無用者。」彼繼謂「我人在碭山以上一帶，早有準備，日軍當在該處從擾，與我人會戰矣。此次乃係一決鬥，因日人若被擊潰敗，至少須等待兩月，方能再作攻擊，因必須再從東京方面增援以後，始敢有所活動。吾人目下決心防守徐州，倘使在隴海一線遭勝之後，吾人將不事進擊，暫時採取守勢，等待日人之來攻；若日方增援二十萬人，我方當增援四十萬人與之週旋也。」

公共租界當局決以全力維護特一法院

【本埠訊】公共租界當局現已決計藉其種種可能之力量，俾保護北浙江路第一特區法院之安全。昨日上午有駐滬之英海軍陸戰隊一隊，前往法院，作種種防範之練習，以便在外力侵犯時，可以盡力維護。法院內部目下仍極緊張，鐵門仍行緊閉，鐵絲網亦已架設於走道中；距離大門口約四十碼之處，則有蘇格蘭防軍一小隊，荷槍駐守其間，且上加刺刀。法院之辦公室樓上，亦有哨兵一名，審視進出該院之一切行人。凡此種種措施，足徵駐防該院之軍隊準備於必要時，應付一切危急之事變也。聞昨日英海軍陸戰隊之此種表演，雖在盡力保護該院之安全，而不爲任何外力所強制接收，但亦爲恢復一九二七年及一九三〇年前中國政府與關係各國所訂之法院協定之先聲云。

奉賢游擊隊隊長莊志賢已爲所殺

【本埠訊】據可靠方面報告：游擊於松江奉賢一帶之游擊隊支隊長莊志賢，十四日下午三時在奉賢新市鎮家中，慘遭業已變節投效日軍之王八妹部隊所槍殺。據悉：在王八妹未降日軍之前，王與莊志賢本極友好，各將所部聯絡一致，襲擊日軍；迨王八妹變節後，莊屢次苦勸，但無效果，乃與王絕交，並收編王八妹舊部，繼續抗日；且與中央游擊隊裘英傑所部及正規軍六十三師等取得聯絡，行將發動大規模游擊戰。日方探訊後，乃派王八妹溢殺奉賢，派人將莊志賢殺害云。

× × ×

日艦十四艘飛機廿架進攻馬尾未逞
登陸企圖今已成泡影

【美聯社香港十九日電】據此間報告：本月十六日，有日艦十四艘及飛機二十架，夾攻福州附近之馬尾礮台，駐防該礮台之華軍，當被擊斃約七十名。同時有日步兵一百人，於轟擊該礮台之後，企圖登陸，但華方旋亦增援步兵多人，藉飛機之掩護，將日軍驅逐潰退。

【本報香港十九日電專訊】據華方軍事當局發表之消息稱：日方運輸艦七艘及大小艦十二艘，十八日集結於中山三灶島及橫琴島間，有向唐灣香洲登陸企圖。日軍二百餘，昨登三灶島修築被燬工事，并由台灣運到新機數十架，故形勢頗爲緊張。

【香港十八日電】據華方軍息：日軍爲實現南擾目的，將在華南海空軍大加調動，現粵海日艦大部移開，珠江口虎門已無日艦蹤跡。中山台山海面有日艦七八艘，漁船五六艘；汕頭惠安有四五艘，各地均安。粵出口商電呈政院，請將中行所定粵港匯率提高以利輸出（A）

致。

廈門無辜平民慘遭日軍屠殺

【美聯社香港十九日電】據華南日報之廈門通訊員今日報告：當日本巡邏艦艇進前廈門義勇軍司令部時，突有人投擲炸彈一枚，擊斃日軍七名。日軍於此事件發生之後，不問情由，即將炸彈爆發之處，予以包圍；被圍住之無辜華人百名，均遭日軍槍決枉死云。

香港與廣州間電話發生阻斷

【路透社香港十九日電】香港與廣州間之電話阻斷，業信乃由日飛機轟炸鐵路所

潮州慘遭轟炸

【汕頭十八日電】據華方報告：今晨十時日機十二架，狂炸潮州，擲卅二彈，毀民房多間，死傷平民多名。下午一時，又有日機十六架，經閩石碼平和視察，旋即逸去。

孫科晤加里甯

【海通社莫斯科十九日電】中國立法院長孫科，前日自倫敦抵達此間，昨日蘇俄中央執委會主席加里甯會特予接見，其目的在繼續四個月前與蘇俄政府開始之談判云。

英考慮華南航線

【路透社倫敦十九日電】英下院昨日在諮問時，曾有對於設立英人航空業務繞飛中國海南部，及將英倫香港航空業務擴至上海兩事予以鼓勵之提議，航空部新任外次貝爾福答稱：政府於籌劃海外航空業務時，當就此兩點予以考慮云。

日人辣毒政策公開販賣鴉片

【路透社北平十八日電】此間地方總務處近開會議決，准在北平設鴉片烟館三百家，每家資本至少千元，並准設挑膏店一百家，每家資本至少萬元。已設之烟館與烟膏店，概須照規定之標準增加資本。

粵漢路湘鄂段火車互撞
死傷二百餘人

【路透社香港十九日電】今日此間接華方消息，五月十六日之夜粵漢鐵路有自武昌開出之南行客車一列，與由廣州開出之北行貨車一列，在距長沙北七十三公里之米洛崗（譯音）互撞，死傷二百餘人。現仍在從事救援，已檢出屍骸百餘具，其互撞之原因未悉，聞已拘禁瀆職之鐵路職員若干人，毀車仍堵塞路線，故車務暫停。

章士釗
離滬赴香港 轉漢口謁蔣

【本報訊】一度喧傳將任「維新政府」之司法院長之章士釗氏，業於昨日上午十時搭乘昌興公司之日本皇后號輪赴港，在港稍事勾留，即將轉赴漢皋，晉謁蔣委員長。聞章氏此去，事前曾接蔣委員長之電召，故各方認爲章氏或將赴漢擔任某項職務；而其此行之意義，則與李思浩吳光新等之離滬，同一含有相當之重要性也。查章氏在滬，均爲各方所屬目，北平之「臨時政府」以及南京之「維新政府」，均欲爭相羅致以增厚若輩之實力，但章士釗之夫人吳弱男女士則竭力反對，甚至不許章氏見客，且痛斥前往游說者，而章氏本人，亦終於不爲若輩所威脅而利誘，今毅然離滬表示其始終效忠於國民政府也。惟據某一方面傳稱：章氏之去，或與外間屢次傳稱之中日和平空氣，含有相當關係，甚至有人傳稱：在短期間內，香港方面將有一種非正式之和平接洽，主其事者，即爲李思浩等諸人，但大美晚報記者向各方詢問時，則一致認爲上述之空氣，乃爲不足置信者云。

○ ○ ○

英議員促請英國政府對日取強硬態度
對威金生一案主張賠償道歉
外次公開斥日本侵略

【路透社倫敦十九日電】旅滬有名英人威金生，於五月十三日在虹橋區爲日兵所拘案，昨日下院開會時，曾經提及。議員多促請政府對此案取強硬態度。外次白特勒答覆工黨議員佛萊徹之問話時，詳述此案經過情形，謂此爲英日所討論許多中國事件之一，其餘事件包括英人產業受損之賠償，與日軍以機關鎗射擊廈門載有中國婦孺之民船等問題。關於威金生被拘並被鎗刺傷事，外次謂上海英當局聞威氏被拘消息，立即應付此事，向日當局提出嚴重抗議；駐東京英大使克萊琪亦奉命與日政府交涉此案，議員佛萊徹起問：就威金生之歷職之；其人決不致犯任何罪惡，或從事有礙日方之活動，政府對於此案，是否除提抗議外，尚將要求正當之道歉與賠償？外次答曰：余完全贊助貴議員之見解。保守黨議員衛爾納於是提及要求產業損失賠償事，外次答稱：此事之現狀，爲日政府尚未正式並特殊承認在華英人之產業因日華戰事而受損失之責任，故迄今尚未能從事估計損失之總數，而向日政府要求清理賠償也。工黨議員諾爾巴克問及廈門日軍以機關鎗射擊載有中國婦孺之民船事，外次答稱：渠尚未接關於此事之正式報告，惟聞有華兵若干名，在廈門爲被俘而遭鎗斃，英政府對此種違反海牙公約之行爲，實不勝扼腕，而予反對。自由黨議員海立斯起問，外次其知日本從未向中國宣戰，甚至無宣戰之理由乎？外次答曰：「無論技術的方式若何，余不直日本此種行動，實無以復加。」諾氏繼稱議外次倘可考慮向日政府正式提出抗議，或取似足發生遏制效力之步驟，外次答曰：余信余之答語公布後，足令正當方面爲之注意云。

【哈瓦斯社倫敦十八日電】關于上海字林西報記者英國著名生物學家威金生，本月十四日被日軍拘留并毆辱一案，下議院本日午後開會時，外務部次官勃特勒會宣稱，上海英國當局業向日方提出嚴重抗議，同時英國駐日大使克萊琪爵士，亦已奉命向日本政府提出抗議。反對派工黨議員弗萊徹中校當即提出質問云：「威金生君會在日本僑居多年，按之此人過去在日本之行動，決無侵犯日本人或從事反日活動之可能，因此英國政府除提出抗議而外，是否曾要求日本政府正式道歉並賠償損害乎？」勃特勒次官答稱：「弗萊徹君所提出之意見，余完全加以贊同之云」

英籍教士二人在晉被害經過
代州遇土匪致遭慘死
同行傑士柏夫婦抵平

【美聯社北平十七日電】前與懷愛德博士及古東斯畢女士同行，而倖免匪害之傑士柏夫妻，今日行抵北平，敘述懷古二氏當時被害情形甚詳。傑氏夫婦云：「英教會教友懷愛德博士，偕古斯畢女士暨傑氏夫婦，一行四人，由山西太原出發，乘汽車至晉北代州，車上懸有英國國旗，距料途經新固鎮，忽聞來槍鎗聲大作，車夫受傷，懷博士即因救護此受傷之車夫爲華方匪徒鎗害，而古女士則在汽車中爲華匪擊斃。」至傑氏夫婦，乃因懷博士強其避入車底，幸免於難。按傑氏夫婦，去年本在北平語言學校攻讀，前由懷博士與古女士召往太原，擬赴代州就任新職，不意車行至新固鎮一狹路時與匪相遇，車夫手臂爲匪擊中，事出後，懷博士當命傑氏等跳出汽車，避車底平臥，渠本人自車中取出英旗一面，然後依鎗聲之來源，追尋匪蹤，但以鎗聲不輟，無法前進，不得不折回，再擬將車中受傷之車夫，抬至附近之小溝，以避其鋒。傑氏夫婦目覩懷博士身背車夫而行，迫臨近小溝時，即被匪徒襲擊，彼等見懷博士顛撲前行，將車夫倒置溝旁，高擧一手，手持之英旗揮動不已，匪徒一擁上前，槍決懷博士與車夫。於是，懷博士之手垂下，從此不見其人，惟當時持槍殺人之匪徒，認得確爲華人無疑。當時古女士仍坐在車中，見狀立即昏迷，不省人事。少頃，有鮮血自車中流出，車旁成一血池，故相信古女士亦死於難矣。傑氏夫婦以汽車爲掩護，設法逃出匪徒之視線，脫離險地，行不數步，見有騾子，彼等即騎騾奔回太原，懷博士夫人健在，遺有子女二人，現皆在北平云。

今日本報晨刊獨特消息摘錄

華軍勁旅，圍攻永城，蒙城已被華軍克復。華方命令各地所部堅守防地；蘭封附近發生激戰，內黃日軍已被擊退。津浦南段，華軍克滁縣。

行政院議決，發振濟公債一萬萬元。

海關劃遣護關運動重要份子十五人赴華南工作。

小東門 裘天寶銀樓總號開張
准國歷五月廿三日
本樓南京路三八三號（大陸商場西首）新址裝修業已工竣茲擇國歷五月廿三日開張所有金銀首飾器皿禮品工精特別價廉翠鑽石白金飾物價格格外克己敬祈各界惠臨光顧無任企幸 電話九四七九五號

周君常醫師業已返滬即日起照常應診 掛號處謹啓 電話三三四〇二

上海大同行 老慶雲銀樓 後天開幕
▲地址▼ 法大馬路西新橋西首 黃金大戲院斜對門 電話八三二四〇

美女牌代乳粉
是嬰孩的恩物 父母的良友 乳媽的勁敵 人類的福星……
大聽二磅半，每聽三元八角五分
小聽十二兩，每聽一元三角五分
每聽內均有贈品劵
優待顧客仍照原價
各大公司及南貨店均有出售

美商 海寧洋行 總經理

諸位！你們需要美麗這裏
陳燕燕 談瑛 王引 袁美雲 張琬 梅熹 余光 梅琳 介紹
美容專科 陳中一醫生
古方新法內宮美容專品 后妃駐顏藥
玉人雖年至五十猶如二十許人
便裝駐顏粉每瓶十元
專治 赤鼻 雀斑 縐紋 疤痕 粉刺 黑痣 脫髮 禿髮 白髮
診所北京路國華銀行大樓三樓 電話九〇三九七

上海四馬路中西大藥房發行

招租

茲有同孚路某弄有樓上通廂房三間出租每月七十五元無店保無正業及人多者不租但先向實西義路西林里兩號李君接洽後然領看

黃祖厚聲明

鄙人由蘇州逃難至長沙遺失蘇州觀前交通銀行第一七四六黃壽記存款摺所用長方形字篆黃祖厚圖章一顆特此登報作廢

廣東牙醫名譽會長

任君明牙醫師

診費平民化 治療科學化

南京路大新公司東鄰精益眼鏡公司樓上

站在時代的前線

一九三八年新到 **英國三槍牌**

跑車大王

歡迎參觀，比較！雙飛，三飛，都有！

輕，快，堅，靈！屢獲世界錦標

是至今無上的腳踏車

全國規模最週密的車輛總庫 舉世矚目

中國總經理 **同昌車行** 上海雲南路南京路口 電話 九〇一五二

牌睨一切

注意 敬送喉痛散，請來吹藥 藥到病除！無病不送！

供應社會的需要

維也納新建溜冰場

場地寬大 風景幽雅
新型偉大 跑鞋最靈
自上午八時起至晚十一時止
上下午一律 每小時四角
茶舞 五時起奏
搖擺大樂隊伴奏
拷而夫球場 全日夜開放

今日開放

地點 靜安寺路大華路口　電話 三〇〇四〇 三一五七七

聖經： 凡流人血的，他的血也必被人所流，因爲神造人，是照自己的形像造的。創世記，九，六

大美晚報 TA MEI WAN PAO

本報由(POST MERCURY CO. FED. INC., U.S.A.)發行

館設上海愛多亞路十九號　郵局信箱一五〇四　電話編輯部 八五九八〇　營業部 八〇一〇五　寫字號 八四〇八

董事長及發行人史帶 (C. V. STARR, President & Publisher)

副董事長及總經理 (G. C. BRUCE, Vice President & General Manager)

總編輯 高爾特 (RANDALL GOULD, Editor)

在英上院議會席上
薛西爾勛爵發表演說
英國應積極援助中國
外相哈里法克斯結束辯論
說明對阿比西尼亞西班牙問題態度

【哈瓦斯社倫敦十八日電】上議院本日午後開會時，自由黨議員薛西爾勛爵，即英國國聯同志會主席，發表演說，略謂：中國現因維護獨立權而抗戰，此在英國，應積極予以援助。反對派工黨領袖斯納爾勛爵，並對于政府現行外交政策，提出彈劾案，當被否決。保守黨議員鮑格特勛爵，則對政府所提出之信任政府案，發表演說，對于哈里法克斯勛爵出任外相以來，英義兩國邦交改善一事，加以稱道，並謂：「甚望吾國能于適當時期之內，亦與德國成立協定；蓋欲維持西歐洲和平，與德國成立協定，乃屬必要之舉；惟能否同時與蘇俄成立協定，則甚屬疑問；要之，西歐各國應自爲之計，而不必使蘇俄參加其間；則以該國遠處東歐洲與亞洲方面故也。」坎特百利大主教旋亦發表演說，謂英國條款師在東非洲所享受各項權利，應由英義協定以較爲明確之條文，加以規定。此外爲使阿比西尼亞各酋長中止抗戰起見，允宜劃出一部份土地，畀予阿比西尼亞皇帝塞拉西，但塞拉西應放棄皇帝稱號，以爲交換條件。薛西爾勛爵乃發表演說，謂義國首相墨索里尼昨在熱那亞港發表演說，既明白承認義國希望西班牙國民軍獲得勝利，則英國政府應對于西班牙共和政府之軍火禁運令，予以撤消。關于捷克國日耳曼少數民族問題，英國政府亦應表明態度，聲明：「若有攻擊捷克者，即當認爲不好的行爲」云。最後乃由外相哈里法克斯勛爵發表演說，用以結束辯論，並說明英國政府對于阿比西尼亞問題所採取之態度，實因阿比西尼亞境內現行狀況而然，緣「阿比西尼亞境內，土著既未能樹立一種政權，又無任何中央行政機關有恢復失地之希望，或對于義國軍事佔領狀態加以重大的掣肘」，領此種局勢，苟欲加以改變，惟有由各國在軍事上採取共同行動，而與義國作戰而後可，此層實不可能也。夫正義觀念，吾人應加以信守，固矣，但實際情勢，亦未可置之不顧。以目下而論，「與和平兩種觀念實不相容，」然余良心與職責所在，自當以維護和平爲重」；余此非贊成義國在阿比西尼亞行動之謂。（各議員聞言均拍掌歡呼）以言英義協定，實足以減少戰爭危機，「但此亦非吾人贊成義國干涉西班牙內戰之謂。關于撤退西班牙境內外國志願兵問題，吾人所主張者乃各關係國共同撤退，而非義國單獨撤退。要之，吾人只須確知西班牙內戰結束之後，義國政府無意利用該國，以改變地中海現狀，則義國政府對于西班牙國內戰事，有如吾國對于西班牙內戰之態度，于吾人豈可一方縱使採取堅決的態度，而于吾人另一方所採取之態度，而拒不在廣大的國際範圍上與義國改善關係乎？」云。

英下院昨二讀通過
發展民用航空事業案
津貼已增加至三百萬鎊
航空大臣商討擴空問題

【哈瓦斯社倫敦十八日電】關於發展民用航空事業一事，政府前曾提出法律草案，要求將政府撥付民用航空事業之津貼，自一百萬鎊增加至三百萬鎊；下議院頃於本日午後，將該案二讀通過。新任航空大臣伍德爵士，并於事前發表演說，加以說明，略謂：「民用航空事業獲得此項津貼之後，即可著手整頓現行各航空線，並與各自治領政府合作，增闢英國本部與各自治領間新航線，甚至可在英國與歐洲大陸各國京城間，開辦直達航空線」云。反對派工黨議員孟德古，繼起發言，主張將各商辦航空線，收歸國營；航空部次官巴爾富上尉，當即表示反對，謂各航空公司由政府加以津貼之後，倘有虧損，應由各該公司自行負担，反之，各該公司若果收歸國有，則其營業虧損勢須由納稅人直接負担，殊非適宜。下議院卒將原案二讀通過。按本日討論時，各議員對新任航空大臣伍德爵士，均表歡迎之意，此與上星期四日辯論航空軍擴充問題時，反對前航空大臣史允敦勛爵情形，迥不相同，一般人以爲此乃伍德爵士巴爾富上尉之初步勝利云。

【海通社倫敦十九日電】英國新任航空大臣伍德，昨晚第一次召集英國航空工業領袖，商討英國擴充空軍之需要問題，工業領袖對於整個問題之實際基礎，提出若干建議，并同意以後爲使擴空計劃之順利推進及避免任何障礙起見，政府將與工業領袖，隨時交換意見，保持聯絡云。

德報抨擊美國務院
美德關係重見緊張

【美聯社柏林十八日電】德國報紙，今日又重行對美國務院及其所以攻擊，致美德關係又見緊張。德國之所以抨擊美國者，緣於巴西事件之發展；及美國務院方面，最近對於充公猶太人財產之法令，表示抗議，並拒絕售氦氣與德國。

評論
宣傳與事實

倫敦經濟新聞的遠東特派員，會指出值得我們注意的兩個要點來。

第一點，日本在經濟上的作戰期限，或許不能像中國的延長下去；反之，中國的經濟機構，因爲比較的原始化些，或許能作比較長期的消耗大的戰爭。

我們提出這一點來的原因，就因爲在已往，中國人或中國人的朋友，都將日本的攻擊能力，劃定一種確定的期限，以爲超過這一個期限，日本便無進攻的能力，這種估計，在見到中國確能作長期的戰爭時，確乎容易使人過分的樂觀。到後來大家便知道，無論誰也不能斷定日本的攻擊能力，其會在最近期內某月某日某時崩潰。

第二點，是跟着第一點而來的就是日本現在已充分覺得：「時間」已逐漸有利於中國而不利於日本。日本人有這種覺悟實在是中國戰略上的首次勝利，對於日本人的心理上，實在是一個嚴重的刺激。因爲日本人對於這次戰爭，向來不當作戰爭，到現在還看作「偶發的事件」；並且日軍每一次的作戰，還很有收縮的餘地。因爲日本的誇帶的事實，還能喘息，不過受械已往更大的犧牲，日本在蒸的平心靜氣觀察，確乎已使日本國內的困難，日益增加；同時在攻勢戰爭中的緊張狀況，中國在初期戰爭中的力量，也確已消逝；而建樹新的能力，也確乎表現出來了。

戰，在國內都宣稱勝利，台兒莊的一役現在已成爲中國抗戰精神上的一個神符，但在日本人的耳鼓裏，卻因同盟社的樂觀報告而始終沒有聽到。自從戰事爆發到現在，日本人民祇聽說一件事：征服中國是極容易的：「一開到便會得到中國人民的擁護；」因爲日本的兵士們到現在已感到中國人抗戰的堅強，日本不能不一步一步的進入戰時狀態了。

中日雙方對於戰事，當然各極宣傳的能事，所以唯有經過相當的「時間」，事實才會水落而石出。但是中國在這裏雖然是有利的，因爲大體上，中國並沒有虛構事實。像去秋克復璽台的消息，他們知道徒足令人失望的，所以以後便沒有這樣的虛偽報道；同時在戰事一爆發之後，中國方面便宣稱：中國這次抗戰，非集合全中國的力量不可，否則即將爲日本侵吞。這是說的真話，不是宣傳。

但日本方面的報道，便不忠實了；在戰事爆發之初，便標題了一個空中樓閣，說在一個月內，便能獲得完全的勝利；同時又虛構事實，恐怖的程度，把中國共產黨描繪到非常的程度；日本對華用兵的目的，說非在爲被壓迫的中國人民謀利益，所以中國人民一見日軍，必能立即起來歡迎日軍，幫助日軍推翻國民政府。此外的虛偽宣傳，實在不勝枚舉。隔了相當的「時間」，誰在撒謊，已完全暴露出來了。

× × ×

柏林日大使館否認
日本駐歐某國大使
在柏林開重要會議
但承認駐蘇聯波蘭芬蘭館員
目下在柏林討論職務上問題

【哈瓦斯社柏林十八日電】外國方面盛傳：日本駐歐洲某某國大使，本日曾在此間舉行重要會議，此說頃由日本大使館方面切實予以否認，謂其毫無根據；但承認該國駐蘇俄、波蘭、芬蘭各國使館館員數人，目下正在柏林進行談話，用以討論職務上一般問題。特此項談話，與各大使定期舉行之會議，即規以討論歐洲時局暨其對於遠東方面所可發生之影響者，絕無關係。該大使館并以爲上項謠傳，殆因日本駐波蘭大使佐野到達此間一事而起，實則佐野大使此行，純係交換情報性質，并未參加各使館館員之談話云。

文生請求總統
批准建造航空艦

【美聯社華盛頓十八日電】文生擴充海軍法案中，本有建造一大航空母艦之規定，該法案起草人民主黨議員文生，頃請羅斯福總統批准，以便即日動工建造。文生氏云，此項航空母艦爲增強美國海軍之必要計，並希望即日起造，而附帶要求……。

倫敦金融新聞社論稱
中國前途遠大
幣價疲弱不能視爲經濟枯窘
日本經濟制度影響嚴重

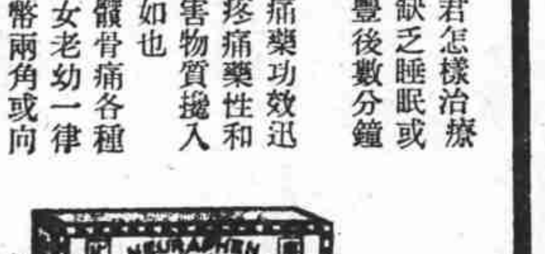
【路透社倫敦十九日電】金融新聞今日披露社論一篇，對於京滬鐵路公債本息之將暫停償付，及中國幣價之疲弱有所評論。謂有人以爲中國經濟制度現漸枯窘，欲求抗戰持久，殆不可能，則此說實屬不確。中國幣值疲弱之最大影響，不過中政府須付較高代價以購戰具而已；然此不能謂爲中國抗戰之末期已不在遠也。就種種現象觀之，中國長期抗戰歷時必久，或無多年亦未可知，此對於日本經濟制度影響至爲嚴重。現已使日本預算案短少之鉅數，專制主義之經濟，雖能安担負鉅額於一時，然不能長期供給如此鉅額之支出；而在中國則前途至爲遠大，蓋長期抗戰使各黨趨於一致，將導成國民思潮之復活，與統一的中國之出現，況中國終可得最後勝利乎云。

君患頭痛乎

倘患頭痛這裏有一個好消息足以指導君怎樣治療他無論因天時不正勞神過度生活失常缺乏睡眠或由於其他原因發生的頭痛在服用紐祿豐後數分鐘內其痛即止

紐祿豐是近代醫藥界所發明的特效止痛藥功效迅速善止頭痛神經痛肌肉痛及其他一切疼痛藥性和平純正保證安全絕無麻醉品或其他有害物質攙入試一服之便知其止痛效力之偉大爲何如也

紐祿豐統止頭痛牙痛系痛腰痛月經痛髖骨痛各種瘋濕痛并善消風退熱治流行性感冒男女老幼一律有效　各藥房均有出售每瓶六片法幣兩角或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買一次購五瓶者法幣一元郵力免收尚有袋裝一種每袋兩片法幣一角



（國民政府衛生署許可證成字第二五九號）

藍十字會
謙益傷科
專門接骨醫院

中國藍十字會謙益傷科醫院張德意醫生暨妻鄭英女士在滬設診已十六年惟自戰事發生以來海甯路原址因近戰區交通阻隔現已遷至愛文義路卡德路九六九六號玄義壇內電話三〇六〇一號照常服務醫藥並施敬此佈告

衛生局化驗所○商○農部獎狀

心肝胃氣痛

立刻止痛 一瓶斷根

肝胃氣痛丸 乃專治心肝胃氣痛及反胃嘔酸等症，男女老幼均可服用……每瓶一元……上海貴州路寗波路口（中國飯店南）同仁堂藥號發行

徵求押款

茲有法租界內有熱鬧高等出租房屋抵押均是道契建築堅固租戶高尚房金均是先付後仕倘有意欲做押欵及知詳細等情請速駕臨霞飛路九九三號偉達公寓七〇一號與李君接洽可也（掮客恕不招待）電話七四四七七號

趙南石天然治咳草

肺病專藥趙南石天然治咳草是止咳化痰特效專藥……每包五角 每盒六包……漢口南京路趙南石分局

每瓶一元 買一送一 當日見效 不效還洋

趙南石補腎丸

完全王道國藥製成 如用霸藥雷擊火焚

滬太療養醫院

門診部 梅白格路愛文義路口（對面）金椿里

負責專門戒烟

本院創辦十餘年，戒煙向由留歐專門醫師主持，成績優良，口碑載道，凡多年老癮，屢戒屢吸或在別處戒過失敗，本院應用德奧最新實驗方法，均能澈底戒絕，保無痛苦及反癮流弊，速戒速斷，戒費自十五元起至六十元，重癮酌加，詳章備索。

德奧新法 **精治肺病·花柳病**

本院應用世界最新式器械與最有效藥品，治療肺病花柳病有相當把握，輕症約四五日，重症約數星期，保可完全治愈永不復發，藉及便利平民治療

下午特設送診部 門診上午診金一元 出診照常

虹口

陸南山眼科

南京路拋球場東首鴻仁里五號 門診上午十時起下午五時止 診金大洋八角 電話一九九四一

白濁白帶 贈送試服

▲保可斷根之淋藥！

▲負責根治斷根後始收醫藥費

▲淋藥專治白濁白帶，試服一瓶必見效，萬試萬靈，茲爲宣揚功效計，不惜犧牲，購藥時特送試服一瓶，倘試服一瓶無效，儘可將第二瓶退回，當將原洋奉還，實特單據爲憑，功效偉大可知，每瓶二元，出售一元，須剪此廣告。

▲本醫社負責根治急性慢性五淋白濁及攝丸炎（即睾丸腫痛），志在揚名，收費從低，有鋪保者可俟斷根後收醫藥費，並可向工部局衛生處檢驗證明斷根後始收之，上海南京路山西路口中和銀行三樓淋病專家李科達診社，門診上午十時至下午六時（購藥時間同上）星期日照常，外埠分銷處，揚州中法藥房

婦科新藥 **三八丸**
專治經血各病其效如神輕者一盒即愈重者不過一打爲普救女同胞起見每盒只售三角八分可服七日每打三元八角負責治愈保證有效本行聘請婦女專科女醫學士如購三八丸可免費診察
新大沽路四〇四號婆心藥行

平湖 四世醫 **嚴柏風** 針灸 **瘋科**
專治腰脊筋骨痛手足麻痺半身不遂中風瘋癱鶴膝風
對立見效祇我一家本醫不借號召並無分診謹防仿冒希注意（柏風）

國醫 **趙體健**
男婦幼內科傷寒時疫吐血等雜病
寓泥城橋西小沙渡路大自鳴鐘仁厚堂

骨癆專科 **陶慕章**
診所南京路新世界東首大慶里卅四號門診九時至二時電話九二〇九六四

手骨斷　脚骨斷
包醫六十元　包醫八十元
此爲暗斷包醫價目至露骨明斷及其他內損外傷均按損傷部分訂定最低包價減輕病家負担倘有股實担保得於病家自認爲見效時付包價一半餘數俟斷骨接合恢復健康時付清
餘姚周巷祖傳九世勞其章 安接骨傷科
醫藥一概在內貧病再行酌減

敬請 **潮州人注意**

敬送 健腦強身指南

胃痛奇方
服此時見效不奇　化學醫生　◎◎◎　不奇在永不復發
八草苪 心肝胃氣
痛 仁仁社

小兒專科 **馮承祖**

育嬰寶 **小兒止瀉金丹**
每包四角　每打四元

包愈 爛瘡 **爛得靈藥膏** 毫無氣味

傷寒雜症 內科兒科 **孫茨如** 遷移診所

羅鑫泉牙醫院
科目 醫牙 拔牙 鑲牙 補牙 整形外科
院址 同孚路同孚邨十八號　電話三三三一八　✕光電療

產科婦科 **張幼詮醫師**
專治月經不調，久婚不育，白帶難孕，節制生育，產前驚厥，產褥發熱，橫生逆產，一切難產
平產接生五十元 難產另議

謀事注意 **徵求合作**

小電泡　批發

山窮水盡疑無路　▲柳暗花明又一村▼

祖傳 **費聿和** 女醫 **兒科推拿**

虹口 五代痧痘 婦兒專科 **忻樂三** 禮組 選移

永遠不滅的台兒莊

孜暉

從一個黑暗的沒有幾個中國人知道的，更不必說，是世界的一個小鎮，——台兒莊，那裏差不多在一夜的光景裏，"變成了世界圖地上極重要的一隅；路透社記將將在那邊中國軍隊的勇敢，還使基督教將軍馮玉祥大將，寫了一首收復失地的詩，台兒莊將永遠不滅在詩行裏！它也許會得到比耶督將軍更書的貢獻，像圖北一樣，它已變成了神聖的地方，洗滌在中國壯士的熱血之中！爲了自由和解放！

我們看到一月以前的昨日，中國人對台兒莊一役的奏凱曲，蔣介石將軍對他人民勉訓，不要對這向來不出名的村莊的得獲，作不及時的狂歡，要知慶賀的時期，還沒有成熟；現在中國人民，和全世界對中國的同情者，將得伸慶賀了。中國的政府，已決定要看見一個永遠不滅的台兒莊，就爲了這個月裏，將在計劃着要跟那被戰爭蹂躪過的村莊，建起一個模範的都城！

好一個適當的貢獻，生動活潑地聞述在路透社一個漢口的報告裏面，爲了魯南的一場惡戰，那村莊（台兒莊）裏面的二萬人民，已經減少到六個人了，計是五個女人，和還有一個八十五歲的老人。

歐戰後的棄立史，和法蘭特司的幾塊小的地方，都是永遠不滅的在人民記憶中，深印在各個人類的腦際的。台兒莊，也定是做着現在的李白，杜甫，和蘇東坡等的神聖底記憶的！下面的一個動人的事件，是一個中國名的訪員，到台兒莊一直西面，運河的中國前線所遇見而載述的，中國政府的決計要見一個不滅的台兒莊，也可說是這件事的催醒！

在路透社漢口電的語調裏，法蘭特司地方的戰壕栗裏，在中國前線韓莊地方的戰壕裏，是一種野玫瑰，當那一訪員離開他愛國的壯士時，一個軍人從運河邊岸，摘給他兩朵野玫瑰，作爲戰地的紅玫瑰，國家的生命血地們發

打油詩和知堂老人

惺公

知堂老人周作人，別署京兆布衣，昔於「人間世」作打油詩，一時和者甚衆。文學界中能略諳音律者，曾今可，俞平伯，劉半農，錢玄同而外，知堂老人也算佼佼者了。今者：知堂老人晚節不終，已經頗事仇了。從此京兆雖仍是「京兆」，而布衣却不作「布衣」了。書生作宰，可賀可賀，爰步其舊作原韻，詩以和之。惟恐詞意隱晦，故逐句附以註釋。吾知本報同文中，儘多賢正幽默詩家，則拋磚引玉，將又有惠我「絕妙好詞」者矣。詩云：

一入官門忘出家，烏紗畢竟勝袈裟；
讖言却笑甕中鼈，讖語眞成洞裏蛇！
是鬼是狐形也現，作奸作賊木而麻；
知堂此日渾無主，喫了孟婆亭上茶。

（註釋）首句：知堂原句爲「前世出家今在家」，今既入官門，當不復憶及出家語矣。第二句：沈尹默和知堂詩有：「烏紗羨了羨袈裟」之句，今知堂又復羨起烏紗來，可知烏紗滋味畢竟較袈裟爲優也。第三句：知堂老人之先祖周興爲酷吏，發明以熾炭周甕之酷刑者，而結果則是作法自受，換得來俊臣「請君入甕」四字。今知堂老人自已跳入深阱，欲拔不能，不啻「甕中之鼈」，而四周熊熊之熾炭，其處境正與甕因相似也。第四句：知堂老人原作有「道外生涯洞裏蛇」之句，「洞裏蛇」三字，不啻爲其今日之禍國害民畫供，言爲心聲，詩成讖語，有如是哉！第五句：知堂原詩有「談狐說鬼尋常事」之句，而今日則自己現了原形，其昔日之儼然道貌，無非是狐鬼化身騙人耳。第六句：和知堂詩者，皆以「裟」字爲險韻，至「麻」字則「胡麻」，「桑麻」「芝麻」「白麻」俯拾即是。雖劉半農有「妻有眉心一點麻」，及沈尹默「眼明喜見美人麻」等諸妙句，但萬萬想不到事隔數年，我來倒置「麻」字裝在「木」字下也。結句：知堂老人自署其齋曰「苦茶菴」，和者欲押「茶」字，皆搜索枯腸，尋翻「茶典」，熟典僻句，皆被他人用過，我不願落人窠臼，於是始想入非非，而得此妙句爲結。吾知知堂老人嗜茶，雨前雨後，棟果旗槍，無不嚐過，而此次所以一時換迷心竅，臭惡不辨者，大概喫了孟婆亭上的迷魂湯了！呵呵！

你們期待着吧

——生活在陰天裏的一羣——

時影

生活在陰天裏的一羣！他們整天的在馬路上，弄堂裏，三層擱上，一天二十四小時，他們或她們都是焦灼地等待着，而面孔上找不到一絲的歡笑，他們實在眞也笑不起來啊！

清晨，你祇要經過一條冷僻的馬路，時常可以看到那些露棄着的屍身，新聞紙一束便葬送了他們的歸宿。日間，或夜間，馬路上，總是看見數不清的，孩子或老人，在那裏求乞，他們或

出悲哀的情調，向着路人訴苦。希望着行善的人，會給他幾個銅子。

這一羣人的腦海裏，找不到美麗的陽光，他們整天的都在陰天裏過活着，他們根本已失去了希望，在這樣的環境裏過活的人，他們是拖着挨過一天算一天，腦海中已不再去想望一切！雖然他們在晚上倦睡的時候，也會夢見他們的美麗的家鄉，但是「夢」與「現實」可是這一羣畢竟得太遠了啊。

人，他們也很明白這是誰之賜與呀？他們早已認清了他們的敵人，所以他們仍是一在陰天裏活着的，以這一羣方面充實自己活力，另一方面是希望陰霾散去，不久就有光明的降臨！

夜光時事辯論會 徵文選錄

動盪中的歐洲與中國之利害（乙二）

鄭衍

很明顯的，眼前的世界是劃分了二個相互對峙的陣線，——即所謂和平陣線跟侵略陣線。由於這二大營壘各擁一方旗鼓相當的日甚一日的隔閡與磨擦，招徠了這個世界搖擺不定的混亂的惡果，使人追想起一九一四年的窘境。而第二次大戰的恐怖，籠罩了目前的世界形勢；從各方面看來，覺得世界正在無拘束沒遮攔狀態下，前向一個不堪設想的浩劫！

戰後的二十年間，伴着世界再分割問題的被重新提出，使整個國際政局陷入一個暴風雨前夕的暗昧形勢裏。在這當中不斷的濃重的陰霾瀰佈着世界的上空，直至今日，無論在經濟的與政治的每一個範圍內，對立與衝突，是正在奔向着熾烈的燃燒點。

在我們意想中，預期有一次世界新的形勢底轉換和突變，是必然而無可避免地出現了：國聯機構的脆弱，無用，與缺乏踏實的存在性，實際上就等於縱任世界三大法西斯蒂國家，不顧法紀，破壞盟約，去損害並掠奪一切弱小民族的主權與領土；而今日國際和平陣線的迭遭厄運，與匱乏穩固的基礎，更說明了黷武主義者的法西狂焰的貪婪和高張！阿比西尼亞與地利兩個國家，根本已在暴力拑制下歸於消滅，西班牙正竭力與在德義積極支持下的叛軍作最後的決鬥；而中國也在最末關頭的死亡路上，鮮明而有力地揭竪了爲生存，爲正義的神聖的旗幟；同時也爲了全人類的文明與和平，堅苦卓絕，勇猛不屈地和日本侵略主義者作着爭死活，拚血肉的殊死戰！

至於最近歐洲政局的趨勢，其最令人矚目注意的動態，莫過於希特勒同墨索里尼這兩大法西斯巨頭的會見於羅馬。衆信這是足以決定歐洲和戰的一個重要關鍵的會。結果這一齣雙簧好戲，經過了一星期之久的表演，在「結團融和」的字面下宣告閉幕。無疑地，這兩大法西斯蒂國家的攜手結合，是更增加了野心者們擴大與攫取殖民地底冒險行爲，並含有積極的默契意味的。

不久前，英義談判的成功，以及最近，在醞釀中的法義協定，這一切都週顯地顯示了法西侵略主義者已跨上了時代的尖端，一舉手一投足之間，在在轉移着世界大局的動靜。法義協定的訂立，雖並沒有包含若何的重要性；而英義談判的復活，却十足地表現了實利主義者的張伯倫在暴力面前實行妥協的怯恇和萎縮。所謂以「互讓精神」，「善良意志」，「協調」下所建立起來的英義協定，雖可暫時的緩和歐洲和平威脅之所在；但決不能消弭世界和平危機於永久！相反的，這種一味祇圖眼前苟安的退讓行爲，只有愈益助長了侵略者的變本加厲的兇焰！

此番中國的抗戰，其最終成敗的結局，將決定了今後中國生死絕續的機運。雖然抗戰的前途是必需中國自力去把握；可是歐洲政局的變化與其發展的路向，不能說就完全與中國抗戰的前途無關罷？

總之，法西斯侵略國家的繼續抬頭，和平陣線的一再退縮，無論如何這對於爲反抗侵略而抗爭的中國是蒙有相當不良底影響的。我們雖不能肯定的道出這種弊害究竟嚴重到何種程度？然而對於正在抗戰行進中以飛躍的姿態而長崩的中國是含有幾分之幾的折損作用，則爲極明白的事實！

×　×　×

我認識的一個中國匪（三）

卡爾克勞著　亦文譯

在我到棗莊——那是到抱犢崮最近的火車站——去的路上，我有許多時間，想到當我担任這工作時，我必定誤一種誇張的冒險精神克制了我；因爲我沒有些微主意；怎樣去接近那給有勢力有組織的匪黨所劫持待驟的一羣人。但是這工作竟是不可相信地容易，當我在棗莊住下來的時候，立刻就有幾個當地的居民到我那裏來，他們不但準確地知道那些俘虜們被安頓在什麼地方，並且願意把食物給他們，只要普通的挑夫費。

這種提議很可疑，我不願意把價值數百元的物品，交託給與土匪還有友好的人們，但是俘虜們吃着最壞的中國食物，已有一星期了，除了冒險，我也沒有別的方法了。我的一個很親密的朋友鮑威爾也在俘虜之中。於是我便把數箱罐頭食物指名交給他，並給他一張單子，叫他核對一下，並讓我知道收到了什麼東西。我對于這冒險事的恐懼加重了，當我看見了一羣我所雇的挑夫時，因爲他們的可憐的面貌，正像是小說插圖中的中國海盜一樣。可是在次日早晨三點鐘，他們却叫醒了我，交給我鮑威爾的回信，每樣東西都完好地收到了。

從此以後，我的救濟工作進行着，竟沒有遇到任何新事業所遇到的糾擾情形，每日一裝運着，一百三十三磅，或一百斤，每個夫役挑着標準重量，一當他們回來時，他們便帶給我鮑威爾或別一個俘虜所開的收貨回單。可是這是一種奇怪的事務，那土匪首領可以在任何時推翻的，於是我便想到一個好主意，去和他成立外交關係吧。我寫給他一封正式的信，說明我的任務，並請他幫忙。在先，我曾請求過美國總領事寫一封官方證明信，他却大大地不以爲然！一個美國總領事要公然承認一個匪首的存在，那眞是違反一切先例了。我得到的迅速而客氣的回信，顯得官方的態度，並送給我二瓶極好的白蘭地，我很仔細早已向他說明我不過是美國紅十字會的服務者。但他却以眞實的中國式的客氣表示遺憾，說物品實在是由我出錢購買的，他並且於官吏的殘暴，別的官人們沒有這樣慷慨，說是「苛政猛於虎」，他引證孔夫子的話，須雇用誠實的挑夫，並向我保證，無須担心他弟兄們的偷竊。他警告我注意，他說如果我用中文寫發貨單，他會叫他可靠的副官之一去核對送到的貨物，如果有什麼東西失掉了，他會把挑夫從嚴處辦。「從嚴處辦」那幾個中文字寫得那樣巨大，而筆劃是那樣兇猛，所以我想，他當時腦中想到的必定是斬首吧？

可是並不發生任何事情。我發出數千元的食物衣服與雜物到匪營去，而每樣東西都經匪首方面的人與美國俘虜們所組織的委員會（由一軍隊中的少校爲首）仔細地核對過，並開發了收條。在六個星期的運貨中——每日三四十挑——總共缺少了一條毛巾與一只燈籠，在某次裝運中失掉了。夫役說幾個兵士把燈籠搶去了；而毛巾的責任問題，我却有些疑問，也許是發貨單上弄錯了。

可是當孫美瑤知道了燈籠的竊案時，他寫給我一信，滿燃着正義之怒火，因爲這信是他遣人送給我的，就利用這機會交給我半打一一表，叫我代他們送去修理，由他付款，在藍色快車上，時表是搶得許多，而新主人們大多把時表當作一件珍玩，他們把時表旋得太忙，以致弄壞了。我代他們全部修理好了，我所送還給他們的表，附以單共約五十元，帶回給我那賬款，放在一個封固的信封裏，——那是孫叫我給那差人的，另外還有二元錢，作爲誠實的酬報。（明日續完）

漫談「丁丑」

孤島劇訊

孤島上的「劇運」，在這狂濤的大時代裏，更顯得活躍了。以從事於劇運的朋友，也因之而踴起來担起這使命，爲話劇的前途開闢一條光明的坦道，於這樣的虎視眈眈的環境下，劇運竟有這樣的發展，我們不能不歸功努力於劇運的朋友。

但是這種觀點究竟還是表面的；因爲，一部份從事劇運的人，在表面上是努力着向前邁進；可是實質上却很少有眞正的新的進展。

以前，也曾有「丁丑」在「八一三」以前，也曾奮鬥過不少次，主持人丁羊，顧侃，不能不算是挺努力的了，他們揭起「丁丑劇社」這塊招牌之後，加入該社的「話劇的朋友」，倒也有一二十位之多。但全不是有話劇天才的，也有所以，經驗和訓練是很難得的，演員的成績，有美滿的，也有了「國語研究班」的成效，但實際上並沒有得到什麼；這原因是在主持人沒有抓着現實去做，並且太偏重於「形式」，而不注重於「實質」。所以一般的批評，「丁丑」同人，努力是有了，他們的大力也就……

是「丁丑」遭遇了一次攪亂的時候，「丁丑」在這劇運的喜訊裏，他們實說過，有復活的喜訊，要有戲劇不能如過去的，一切工作，方面都要蛻化過去之簡陋，要負起演劇的範圍，並且逐步分清負起工作的責任，給每個人規範，重新樹起這些我認爲是對他們應該要。改革過去的弱點，新的「丁丑」來。

着新的「丁丑」，呈現在這孤島上的劇運氛圍裏，給人們更深刻的印象！（章子）

集成水藥鹽
治雀斑良方
臉上雀斑皆由內火乾結而起若每晨沖服集成水藥鹽則可使大便通暢肝火立降雀斑自隱
上海南京路抛球場 集成大藥房 發行

慧麗舞院
本院爲上海首創最早已享盛名數年特由專家指導研究教授勃魯斯華爾滋等舞藝本學期保證學會有志者請報名從速

新老淋病 一盒斷根 止痛止濁 一包立效
趙濟倉
事實證明 贈送試服 如無功效 退還原洋
白濁粉
雖十年廿年頑固纏綿老白濁以致子嗣絕望本品確保有效徹底根治恢復生育易如反掌 刺痛淋濁不絕新白濁能當日止痛止濁愈後永不復發萬試萬靈 贈送藥法爲免病家上當每盒一元附送一包試服無効退還原洋每包二角服後見效續購一盒如還二角贈送期暫幸勿錯過機會
上海英租界貴州路寧波路口 濟倉藥房 各大公司藥品部及各大藥房各烟兌號均有經售

德醫博士 江逢治發明
肺癆藥水
凡傷風咳嗽。各期肺癆。氣逆哮喘。頑痰厚結。久咳聲嘶。請即試服。立見功效。行銷廿餘年。馳名遐邇。
大瓶二元 小瓶一元二角半
江逢治化學製藥公司 靜安寺路斜橋總會五九一弄一七二號 公司藥房均售

受孕早期診斷
用最新科學方法 停經一月即能診斷
婦科 **高耐玉** 女醫師
前福建省立產育院院長，浙江省立醫專婦產科主任
診所 靜安寺路西摩路口德義利亞藥房樓上 電話三八〇八一 門診下午二時至六時

徵求推銷人材

醫學博士 **徐維達**
診所——愛文義路六〇七號（卡德路東）診時——門診每日上午出診每日午後 電話三三八三六〇號

國府內政部檢定醫生 上海衛生局註冊特許 有獨特專長及充分把握
廣東醫師羅四維 專療頹殘之老濁

蘇州 石卿子 **王厚蓀** 兒科

忌服魚肝油知識 非賣品

薛文元門人 **曹錫萬** 內科
診上午八時至下午二時出診下午二時至六時 電話三八六六六掛號處啓

杭州中醫 陳公典
內科 兒科（上午八時至十二時）出診（下午一時至六時）診所 古拔路一二八號 電話七〇六三三

痔血痔漏
專科醫院 劉靜安
痔瘡 痔漏 脫肛 下血 專治內外痔漏 二十年經驗 不用刀割 不用藥線

瘰癧專家 朱少雲
專治男婦大小頸項結核各種軟硬瘰子頸等症 門診下午一時至四時 出診四時後 電話三六二二一 寓白克路永年里

游博華齒科醫院
平民部 鑲金牙一元 補牙一元 拔牙 五元 白克路170號（聯家園西）電話96941

中國醫院附設
「虹口平民產科醫院」
內外各科 日夜應診 安甯接生 赤貧免費 在外並無分設 各界密切注意
院址 英租界新閘路 法租界 電話 三七〇四七 八一三三一

祕治 瘰癧痰串
民樂社

中社 經濟禮堂
本社禮堂經濟 電話 三一七三三

王道國藥 經濟戒煙 萬試萬靈
●凡曾服用實驗戒煙萬靈膏者莫不如此稱頌之！
本號發明此膏行銷已十有餘年，經此戒絕者莫不一致稱頌爲王道良藥，確非其他戒煙品所可比擬，而且定價低廉，神效立著，足爲同癖者開方便之門。至於停吸後之所求，不感精神疲倦，與用別種方法戒煙時所遭痛苦難受之狀，不可同日而語。上海國藥業會員 衛生局註冊藥商 錢種德國藥號發行 六馬路東新橋電車站西首 電話九〇七一〇

大公醫院
靜安寺路戈登路口二號 電話三二〇七〇〇

移醜成美
雀斑藥水 面刺藥水 拔毛藥 艷容素 生毛藥水 腋臭藥水
大和製藥公司

朱家角 賴嵩蘭 門人 奚可階 男婦幼科

陸文中 神效保安水
警告！兵燹之後 疫癘難免 請速備

割包皮 羅四維 十元

命相專家 儲白鶴 確係真才

社會服務

從流亡生活中得來的經驗 到內地去的南針

獻給有志參加救亡工作的青年

這幾天，從貴報的社會服務版上見到有許多「孤島」上的熱血青年，要去內地找些救亡工作做。這是很好的現象！在下這回在內地流亡了半年，經過了浙皖、湘、贛、粵等省，從艱苦中得到了一點「識途老馬」的經驗，不敢自秘，下述的一些常識，聊供要去內地諸君的參考：

（一）關於身份的證明 在非常時期，內地各處的防客，往往要經過盤查，所以必須備有身份證明書，俾便隨時交驗。例如：難民證，或機關證書等等，事前應早預備，免多意外之支節。

（二）關於川資問題 川資方面，除掉外國輪船沒有通融辦法外，其他國內的車船，大概可以要求到對折或全免，只要你自己的本領和機緣了。不能一定！當到達內地時，請當地的最高軍事機關說明你的來意和去處，附繳證明到內地的原因，要求發給通行證，憑此種件「法寶」到處有用！要搭火車，只要到各站的證明道線區司令部分辦事處接洽，要求在通行證上加批「准許搭車」字樣，除特快車外，其他不論搭乘客車，軍用車，悉聽尊便。要趕汽車，須呈請兵站總監部交通處發給「特許便衣搭車證」一張，乘軍用汽車，毫無問題。在下這回根據上開辦法，不化分文的走了幾千里，故非並其辭，在此非常時期，交通障礙，軍用車當然是最可靠的，但有一點須注意，軍車開行鐘點，不易探聽，應耐心等候，往往要候上三四天，方得成行。所以沿途膳宿費用，須得相當準備，假如你要完全不破費的話，那末只有跑收容所的一法！

（三）關於找尋工作問題，除掉有熟人介紹或有相當機緣者外；內地最大的出路，祇有「當兵」和「墾荒」。其他招考事業人才，時有所聞，只要有真實學問，無患「碰壁」！目下汽車駕駛人員，需要更多，聞已錄用不少。總之，內地好比一個蘊藏豐富的「礦」，耐心開掘，自有佳境！

徵聘編輯

茲擬徵聘撰述兼編輯一位，以對中國經濟狀況具有深切研究，文筆流利，能全日工作，而有苦幹精神者爲合格。有意應徵者，請開明履歷，及所需酬給，投函黃浦灘路十七號友邦人壽保險公司沈君。合則函約面洽，不合恕不作覆。

自我職業介紹

某君，高中商科二年修業期滿，因戰事輟學來滬，能操英語，精於西文打字，及新式簿記，性篤耐勞，茲願於洋行公司或商店機關，謀一打字員或練習生之職，有意者，祈賜函愛多亞路河南路口亞洲飯店五二一號房沈君轉。

某君，江蘇人，年二十，中學肄業，願任工商各界職員及相當練習生，曾任某大百貨公司練習生，有意投函麥特赫司脫路六二五弄二五號陳君轉。

某女士，曾服務教育界，能爲事記，賬，現願爲滬上各文化機關，及商號等服務，待遇薪金不計。如蒙需用，請賜函本市愛而近路均益里末三弄十號胡晶麥君。

□茲擬徵求民國念四五年振華電器廠張哲民君，寄本埠法租界 收。合則約期面洽。

□好友皮鞋公司，開設法租界華龍路公園門前五十一號，以便接洽。該公司專製夏令皮鞋，式樣新穎，以應各界需要。

□顧客採辦本市各藥房推廣部洽購。

□內兒科沈仲理中醫師，近由蘇州避難來滬，現在同孚路中常州同鄉會內施診，每日下午一時起。

□陸文中神效保安水，專治一切霍亂吐瀉，有預防疫癘明效，慈善家批購施送，價格公道，每打定價五角，各界方便，發行所在九江路四二九號證券大樓二二五號聯益電話購貨請撥九五二九，立即專差送貨，不取送力。

各界雜訊

□最近本市患脚氣病而死亡者，日見增多。良以當茲夏令，脚氣病最易暴發；更因去年度本市民，少食國產米之故，亦足使脚氣病之潛伏。防止之道，應服上海厚生工業社之「維他米皮」，每瓶售價一元，發行所：廣東路口平樂里三號，電話九三六九九。隨到隨送，不取送力，各大公司及各藥房均有代售。

□本市棋盤街河南路中市九十一號奚良濟國藥號，創設迄今適屆百年，該號采辦藥品力求道地精純，各種補品，應有盡有，如林文忠公戒煙膏，尤馳名遐邇，該號擇於月之二十一日舉行百週紀念，並擴充範圍，整頓內部，紀念期內，全部貨物，一律大廉價，以答各界愛顧之情。

□茲欲徵求精修各種錢鐘收音機之人員數位，無論當或未就者，請即開明姓名，年齡，履歷，籍貫，住址，待遇。

□律師方俊傑近著最新商事法論，現已精印問世，由法租界白爾路十八弄十九號爲總發行所，各大書局均有代售，精裝每部定價一元。

□新出銀歌第一集，現已出版，精裝厚冊，內容豐富，印刷精美，每冊定價三角。本埠各大書局均有代售。

□斜橋徐家匯路五洲書報社總經售。

□治內外大小疔瘡各科，原址已遷至法租界貝勒路杜神父路南首杜同壽國藥號樓上。

□精製各種冷飲，佈置優雅，招待殷勤，籌備就緒，定於本月十七日正式開幕。

□五洲大藥房發售之「五洲防疫藥」，係集各種防疫治療藥品，全組十五件，裝成一大盒，原價二元八角八分，特減售一元九角，家庭醫備用極爲相宜。

中國實業銀行 保管箱出租

種類	高	寬	深	半年	全年
甲	三．五寸	五寸	二一．七寸	二元	三元
乙	三．五寸	一〇．五寸	二一．七寸	四元	六元
丙	五．五寸	一〇．五寸	二一．七寸	五元	八元
丁	一一．二寸	一〇．五寸	二一．七寸	八元	十四元
戊	一一．二寸	一六．二寸	二一．七寸	十二元	二十元

請臨北京路博物院路轉角本行接洽 電話一八七二五一九

花柳皮膚專門醫院
疥瘡
專治男女淋濁梅毒白濁疥瘡
Dr. D. Ivanson, M.D.
上午八時至一時 下午二時至八時

啓事

本報前以讀者詢問旅行事項甚多，故特商請中國旅行社代爲解答，該社已允擔任。惟其中頗多涉及旅行之種種問題者，請逕向該社詢問可也。

代郵

楊智善君：來示已代轉。

來函照登

敬啓者：昨由敵友交閱本月七日貴報社會服務欄，內有涉及敵人在戰時乘機收買地皮，將全部搜括，以救濟流落滬上一般被難同胞之用。

梅庵氏戒煙露
鴉片紅丸 戒時迅速 一瓶斷癮 萬試萬靈

美達輪船 五月廿日（星期五）（下午三時）開往定海（由舟山）海門（由台州） 美利輪船公司啓

美發輪船 五月二十一日（星期六）（下午三時）開往楚門平陽 美利輪船公司啓

英商 祥泰輪船 明二十日（星期六）開往新港 新生港 兼灣張黃港

英商 常喬輪船 五月廿一日上午七時開往常陰沙 兼灣碾砣港

葡商 阿維瑪理快輪 五月廿二日上午七時開往常陰沙 兼灣濟口浦

上海電話公司警告用戶
凡敝公司派向電話用戶裝修電話或收取款項之職員均持有證明書上貼職員照片並載明其姓名如各用戶遇有自稱爲敝公司職員而並無上述證明書者務請一概拒絕爲要
上海電話公司啓

英商 克力司丁馬勒輪 五月念一日 開往新生港兼灣張黃港

大德醫院 義務擔任 婦嬰醫藥顧問
經濟安產券 平民安產券

福源臨時寄葬平價壽器

鳴謝光明水瓶電器製造廠

衛生局化驗 止痛白濁丸

廣治卿 林康侯 介紹 葛養民女醫士

榮記共舞台 火燒紅蓮寺 第二十集

專治皮膚病

蘇州 喉科 馬觀侯 寓威海衛路同孚路西首鴻里十號 電話三四八四一 兼理內外科

力行 今晚七時賽起

遺失聲明

出讓房間

彩色金銀 凸版 覆燙 織品 商標 大中華兄弟印書館

法義談話發生困難 英國大使出任斡旋
撤退志願兵問題英法已商定實施方案 或將請義國加以接受

【哈瓦斯社倫敦十八日電】關于英國駐義大使潘思助爵，今晨與義國外長齊亞諾伯爵進行談話事，此間負責人士頃宣稱：法義兩國談話，自因西班牙國內戰問題發生困難之後，迄今尚未賡續進行，潘思助爵爰乃出而斡旋，以期此項談話，賡續進行。據聞關于義相墨索里尼本月十四日在熱諾亞港所發表之演詞，潘思助爵會請義國當局，提出正確之解釋，並堅主對于西班牙國內戰務當賡續推行不干涉政策。關于此事，負責人士並謂：英法兩國閣員，前於上月二十九日在此間進行談話時，原會約定，法義兩國談話倘因某種問題，尤其是西班牙國內戰問題而發生困難，英國卽當出而斡旋。按之此間所獲情報，法義兩國談話唯一困難之點，厥爲西班牙問題，因此潘思助爵訪晤齊亞諾外長之舉，在勢已屬必要。此外，據一般人所知，法國大使考賓，本日午後訪晤英國政府外交顧問汪西泰爵士，外務部次官撲萊茅斯勛爵，賈德幹爵士之後，英法兩國對于各國志願兵自西國撤退問題，業已商定實施方案，一俟獲得義國同意，不干涉辦法調整委員會卽當召集所屬小組委員會，加以討論。個義國各報與官方人士，近日迭謂法國曾有違反不干涉協定情事，因此英國負責人士，深恐義國以此爲口實，而從新援助西國國民軍：果爾，則義國此項行動，足以危及英義協定之前途，實大抵潘思助爵，本日曾以此意促請義國外長齊亞諾伯爵加以注意；而撲萊茅斯勛爵，則當在短時期內，會晤義國大使格蘭第，以便提出關於撤退志願兵之實施方案，而請義國加以接受云。

【海通社巴黎十九日電】據海通社訪員昨晚深夜探悉：法義談話，暫告停止，俟有通知，再行繼續。昨日法國代辦白隆台爾訪謁義外相齊亞諾時，齊氏告以暫時渠不能再接見白氏；白氏當詢以今日能再接見，再進行一次談話，齊氏予以否定答覆，并力言法義談判，必須法國與西班牙邊境軍火走私之事件中止以後，始有繼續舉行之可能云。

【哈瓦斯社羅馬十八日電】英國大使潘思助爵，曾於本日晨間，前往外交部與外長齊亞諾伯爵，進行長時間談話，此間負責人士頃宣稱：自英義協定成立以還，雙方卽常川交換意見，潘思助爵今晨與齊亞諾外長所進行之談話，其性質仍係如是，并無其他意義存乎其間，捨此而外，各該人士卽拒不有所說明。

【海通社倫敦十九日電】倫敦政界人士，對於法義談話因西班牙問題而起之爭執，極爲關切。據稱：英政府已準備出任此事之調人。英國駐義大使伯爵於昨日訪晤義外相齊亞諾伯爵，舉行長時期談話。同時，法國駐英大使考賓，昨日拜會不干會主席撲萊茅斯爵士之舉，據傳亦與解除法義談話中西班牙問題之爭執有關。業料考氏向不干會主席重申法政府合作早日解決不干涉問題之願望，同時并保證贊助英國對志願兵問題之計劃，并同意恢復法西邊境之監察制度云。

西班牙問題成爭執焦點

義國態度轉趨強硬
巴黎人士加以評論 認爲理由有二

【哈瓦斯社巴黎十八日電】關于法義兩國促進邦交事，雙方自進行談話以來，義國態度最近業已轉趨強硬，義相墨索里尼在熱諾亞所發表之演詞，卽其明證，此間消息靈通人士頃加以評論，以爲其理由有二：（一）西班牙國政府軍雖在東北部迭遭挫折，但仍能抗戰如故，此非義國始料所及；（二）德國元首希特勒最近報聘羅馬時，曾與義相墨索里尼商定，在法義兩國成立諒解之前，必須先將法俄兩國互助協定，與俄捷兩國互助協定，予以推翻，義相墨索里尼在熱諾亞港發表之演詞，暨各報指摘法國援助西國政府軍之所爲，其目的乃在迫使法國就保持法俄協定與法義修好兩途，加以抉擇。此外，捷克國日耳曼族蘇台德黨魁漢倫，日前倫敦之行，其目標卽在遊說英國，告以爲防止捷克國分裂計，必須將捷俄兩國互助協定，予以廢止，但此項目標，業已失敗。同時法國亦決定不顧義相墨索里尼在熱諾亞港所發表之演詞，而與義國照常進行談話。至目前法義兩國談話，雖已延期舉行，但法國官場人士認爲不必感覺不安，緣「談話日期，尚未確定，齊亞諾外長對於談話程序所列各項問題，欲以充分時間加以研究，亦屬情理之常，未可視作義國意願之反映」云。

西政府軍圖挽回沿岸局勢
進攻地中海濱國民軍 並已奪回三鎮

【美聯社亨達伊十八日電】米西加將軍現率領伏在前線九十英哩戰壕內之八萬政府軍作戰，企圖挽救現在地中海沿岸之局勢。政府軍出國民軍之不意，進攻地中海濱阿連達將軍之國民軍。據云：國民軍陣地已被政府軍攻破一段，並奪回上星期被國民軍佔領之恩坎米奧城等三鎮。米西加將軍，爲破壞恩坎米奧城內阿將軍之軍事機關，及阻止國民軍向凡倫西亞暨卡斯地隆南進起見，仍在恩城繼續轟炸。此之外，其餘米將軍之部隊散佈於山間，化成游擊隊，以便襲擊國民軍之新陣地。據國民軍稱：政府軍如來侵犯，當迎頭痛擊。米將軍及其參謀現下令，調後方駐軍趕赴前線，並卽日訓練十七歲至卅三歲之壯丁，使國民軍之摩托化部隊未達到凡倫西亞平原之前，國民軍得以武力阻擊之。同時，在台魯爾方面之戰事，聞國民軍已抵距離比羅斯數英哩之地。

【海通社巴黎十九日電】西國民軍飛機一隊，昨日下午轟炸瓦倫西亞，死傷人數及物質損害程度，均尚未探悉。

義皇愛麥虞限將於七月聘德

【美聯社羅馬十九日電】據義大利國方面探悉：義大利國皇愛麥虞限將於本年七月間應德元首希特勒之邀，報聘柏林。

蘇聯各邦預選續訊

【塔斯社莫斯科十八日電】蘇聯各邦民衆，現正繼續推舉國內最優秀黨內外布爾塞維克份子及愛國志士爲各邦最高蘇維埃候選人。莫斯科斯達林選區大會發表告全區選民書云：「吾人今已表現全國勞動者的意志，表現吾人對於列甯斯達林之政黨及共產主義之忠忱，惟舉全體敬愛的斯達林爲俄羅斯邦最高蘇維埃候選人。」高爾基市克拉斯諾蘇莫伏廠工人預選大會，已推出斯達林，卡岡諾維支，葉卓夫等爲俄羅斯邦候選人。卡奔克邦德占布華體農場推舉斯達林，民族詩人亞清及德占布爲該邦候選人。農民台共基巴布丁提出斯達林時云：「過去被帝俄官僚及強盜地主壓迫的卡奔克人，現在蘇俄許多民族的大家庭中，生活已完全改變，此均共產黨及其偉大領袖斯達林所賜，余謹提出斯達林爲本邦首席候選人。」

本年第一季美對華出口
較去年同期稍增加 美對日輸出則稍減

【美聯社華盛頓十八日電】據此間商務部今日宣稱：一九三八年前三月美國對華出口總數爲美金一〇·二七八·〇〇〇元，較之一九三七年前三月之總數，稍見低落；因去年同月份之出口爲美金一四·九九五·〇〇〇元也。但運往香港一處之貨物，總值爲美金六·三六六·〇〇〇元，與一九三七年之總值美金一·八二·〇〇〇元較，又增高多矣。本年美國運往廣東之貨物，總值在美金五·七一二·〇〇〇元左右；較之一九三七年之總值美金一·五九二·〇〇〇元，亦見增加。但運往日本之貨值，一九三七年前三月爲美金七七·三二二·〇〇〇元，今年前三月，已低減至美金六二·五七二·〇〇〇元云。

【路透社華盛頓十九日電】據美商部發表之統計，今年第一季美國對華之輸出，較去年同季增多，而對日本之輸出，則較前稍減。計本年一二三個月對華輸出之總數爲美金二二·三五六·〇〇〇元，去年同時則爲一八·三五八·〇〇〇元；而對日輸出共值六二·五七三·〇〇〇元，比去年同時減一三·七四九·〇〇〇元。在本年最初三個月內，中國運入美國之貨物，共值一二·七五三·〇〇〇元，去年爲三二·七六六·〇〇〇元；而日本貨物運入美國者，值三〇·二三二·〇〇〇元，去年爲五三·七一八·〇〇〇元。查對華輸出之增多，乃中國多購汽車紫銅與棉花所致；而對華輸入之減，乃泰半由於中國內地運輸之困難。至於日貨在美銷數之減少，其原因半爲商業活動之遲滯，半爲日貨定單之取銷。

蘇聯北方艦隊成立五週紀念
海軍委員長與艦隊司令昨日分別發表宣言

【塔斯社莫斯科十八日電】蘇聯人民海軍委員長斯米爾諾夫頃於北方艦隊成立五週年紀念日發表告海軍官兵文，內稱：「北方艦隊業已長成强大，足以保衛北方邊疆，於法西斯侵略者進攻時，給以粉碎的打擊。」同時，消息報發表北方艦隊司令海軍上將杜蘇諾夫撰文一篇，內稱：「德國潛水艇任意擊沉柯拉灣中商船之時代業已過去，永不再來。德國或他國兵艦以後決不能截斷吾國與西方世界之交通，亦不能妨礙吾北冰洋航線之運輸。」「五年以前，組織嚴密設備完美的波羅的海艦隊第一次開到北方。由彼至今，紅海軍士兵官長及建設人員曾耗費多量勞力，從事新海軍根據地之建設，今則一切困難均已克服，強大的防禦工事業已建立起來，而可驚的忠實於列甯斯達林事業的人才一批，亦經培植成功，海方不惜犧牲，繼續從事建設海軍根據地及防禦工事。」

× × ×

美工業組委會政治活動初次嘗試失敗

【路透社費城十九日電】工業組織委員會乃與美國總工會對峙之有勢力勞工團體，今在其爭取政權之第一次大規模嘗試中已告失敗。該委員會所推出本薛文尼亞州長之候選人基納第，已在初選中爲民主黨瓊斯所敗，票數相差約及十萬。再該委員會所推出爭取參議院一席之威爾生僅得二八四·〇〇〇票，而民主黨歐爾則獲六九一·〇〇〇票。政治評論家指出工業組織委員會此項失敗，乃該會領袖勒衛斯政治野心之重大打擊。

肝火 便秘

君患便秘時會覺饕餮時尚未舉箸肚腹已飽否君覺雖最善食之菜餚亦復無味因而生趣日減否然則此爲可異耶大便秘結則排泄物不得正常由體內排泄而存留體內引起各種不舒如肝火口臭頭痛頭暈等症

第威德潤腸丸係採科學方法由純粹植物成分所製能使排泄物潤柔輔助腸胃將其在正常康健狀態下解除之純無絞痛腹痛或冲瀉作痛之弊如患便秘肝火口臭舌膩多痧頭痛頭暈等速向鄰近藥房購服第威德潤腸丸恢復腸胃之安穩正常及自然工作而終止此種病態

第威德潤腸丸

丸粒細小 價值低廉 功效偉大

各大藥房均有出售

捷首相與漢倫會議無形延擱

【美聯社巴拉加十八日電】捷克首相荷柴德與蘇台德黨二百五十萬人之領袖漢倫原定之會議，已無形延擱。據蘇台德發言人稱：綱此次擬發之請帖，並未成事實云。

蘇聯烏克蘭區暗殺風熾
共黨職員在二三兩月中被暗殺者達二百餘人

【海通社莫斯科十九日電】據莫斯科官方承認：烏克蘭共產黨職員，在二三兩個月中，被暗殺者達二百一十七人之多；并承認烏克蘭欲脫離蘇聯之陰謀，已引起蘇聯國內若干謀叛事件。共產黨烏克蘭區書記長克羅斯喬夫，曾通知基輔區共黨書記長謂：本年二月份，該區會發現陰謀叛亂之青年共產黨員，及工會會員共一百六十四人，同時政治警察及烏克蘭內政委員長烏彭斯基，會協力破獲陰謀獨立之組織三個，及八個反革命團體。月來烏克蘭因上述密謀逮捕之人，數以千計，但官方對此祕而不宣也。反動組織之工作，多賴恐怖主義者爲之推進，故近來蘇維埃官員被暗殺者，時有所聞。杜尼波一地，二月份被暗殺官員已達二十二人；皮特洛斯克一地，計十三人；基輔之檢查長古桑斯基亦在罹難之列云。

佛郎遠期貼現利率增高
法義協定未成所致 或將影響國防公債

【路透社倫敦十九日電】法佛郎遠期貼現利率增高，已引起倫敦外匯各界之批評。消息靈通各界之意見，以爲對法幣情緒之變更，乃由法義協定遲遲未成，及因上星期六日墨索里尼在熱奴亞所發之演說，未能有裨大局所致。再，若干方面深恐空氣之變動，或將有影響及於法國國防公債，蓋該債雖已募進原額，然有一大部分乃由各銀行吸收，以期分售與往來各戶，在法義談判未有較老意之消息傳出時，各戶之購此公債，或不能如初料之踴躍也。聞某銀行已將此公債以九六半之價售之而犧牲其應得之回佣。該此債原定發行價爲九八。

× × ×

比利時衆院通過信任案

【路透社比京十九日電】比衆院昨晚以一三二票對三八票通過對於斯巴克新政府之信任案。按斯巴克爲比國第一次社會黨首相，其內閣中有社會黨員四人，天主教派三人，自由黨員一人，及非國會技術專家三人。

【海通社白魯塞爾十九日電】比利時新任總理斯巴克，昨日在下院宣佈政府宣言後，下院當卽舉行信任投票，結果投贊成票者一百三十二人，反對者三十八人，棄權者十五人，反對者係萊克斯，佛萊芒，及共產各黨。斯氏在下院辯論之前，會宣稱：「吾政府政策之目的爲集體民主」云。

瑞典與芬蘭承認義帝國

【海通社羅馬十九日電】瑞典國新任駐義公使蘇爾及芬蘭國新任駐義公使愛里克，昨日覲見義大利國王愛麥虞限三世，呈遞國書，兩國國書均稱義國王爲「義大利國王，阿比西尼亞皇帝」云。

墨駐英使館關閉

【海通社倫敦十九日電】英國與墨西哥政府、斷絕外交關係後，倫敦之墨西哥公使館，已於昨日關閉，墨國公使亦經離開倫敦，一切使館檔案，均暫交墨西哥駐倫敦總領事保管云。

哈浦斯堡與里登斯亭 兩皇室聯姻

【海通社比京十九日電】據比利時報載：哈浦斯堡皇室之沃都大公，最近將與里登斯亭皇室之瑪利亞公主舉行訂婚。同時沃都大公之妹亞德萊瑟公主，亦將宣佈與里登斯亭皇室之親王定婚。兩皇室交互聯姻，傳爲佳話云。

洛杉磯菲人向警務當局請願 請停止殘暴待遇

【美聯社洛杉磯十七日電】此間有菲僑二百人，今日由非籍護士阿伯納代理，向警務當局請願[illegible]

白濁專家 醫師姚佐頓啓事

本醫師開設診所於上海東新橋六馬路電車站，專醫新久白濁，十有餘年，對於治療方法，多年經驗與研究，心得因人身體而異，或用注射，或用服藥，或採用各種新法，根治不等，務求對症，無痛苦，又特製白濁丸，能洗淨白濁，不留病根，十年來多方治療，均能到[illegible]

久和堆棧召堆客貨啓事

本堆棧坐落法租界外灘，[illegible]碼頭客貨上下便利，租價從廉，使用減小，特別招待，此啓。

徵求相片

本報自發行以來頗受社會人士歡迎茲爲擴充相片材料起見如有戰地或富於時代及社會之相片而能連續供給爲最佳有意者請至愛多亞路英文大美晚報賬房間向石君接洽可也

中國畫報謹啓

江浙輪船公司 **薩拉吐加輪**

快輪每日上午七時開 當日來回

沿途停靠 閔行 王家渡 杜家行 往葉榭 塘口 閘港

如有大批客貨欲來往者可向本行接洽特放

船泊新關碼頭十一或十二號

本輪座位舒適行駛迅速‧專備候客取價低廉，請向四川路六六號長豐洋行接洽 電話一五五六九

德商 **新江南快輪直放常熟**

滸浦口 白茆口 兼灣 海洪港 廟港

票價一律二元

▲總務事所 四川路六六號 長豐洋行 電話一五五六〇

本輪座位舒適裝運貨物便利迅速並特別克已並代客報關事宜

後日 上海春季大賽 第六天

自下午一點半起賽

特加「贏連位」票

接日舉行本會春季大賽第六天自下午一點半起賽

入場券 會員看台每位五元凡萬國體育會會員可憑徽章免費入場 來賓看台每位一元 賽長券一律通用

贏連位 起步在九匹馬以下者特設「贏連位」票（Win Forecast）以增興趣 每票五元 自第二次起至第十一次每次每號二元第十二次每號五元如購全天十一次自一號至六百號止每號計廿九元

搖彩票 [illegible]

上海跑馬總會啓

高價收買大鑽石

淨白大鑽每克拉六百元起

翡翠珠寶 赤金洋金

兌款 贖當 保險

陸天寶金店

總店◉福煦路成都路口九星大戲院隔壁 電話 81805

支店◉靜安寺路靜安寺廟隔壁

招請奶媽

年廿至廿五歲身體強健奶水充足者請打電話八一八二五號或到法大馬路一三五號

德意志猛虎丸

專治陽萎早洩 服後馬上得到回春 保證諸症

該劑係集合雄壯動物睪丸精質及各種名貴之藥物配合化製而成‧藥性王道‧功效準確‧出世以來‧風行各地‧苟非有相當之價值‧安能至此‧每盒一元

遠東總經理 香港大中洋行

上海分銷 上海英租界廣東路二八〇號（河南路口）大中藥行 南京路永安公司西藥部‧先施公司西藥部

西式公寓召頂

茲有廉價公寓四大間上等柚木傢具出頂如合意者請移玉至霞飛路一二三〇號門牌第廿八號房間領看面洽可也

重價收買 鑽石珍珠翡翠

各種紅藍寶首飾

珍昌珠鑽號 地址霞飛路巴黎大戲院西首五七六號

出售原當珠寶鑽石首飾 附設代客贖當部

粵滬老牌 **真左筆命相** 南京路虹廟隔壁◎保安坊口

中國幣值在外匯上之跌落

純爲臨時性的變動

銀界主張中政府宜發負責文告

以鎮定滙市下跌影響

（美聯社漢口十八日電）財部對於國幣在外匯上之跌落，不願加以評論；但言財部對於中國國幣有充分之自信，目前匯價之變動，純爲臨時之現象。

（路透社倫敦十九日電）中國幣值之跌落，現頗引起此間各界之注意，中政府外滙限制之辦法，進行順利，已數星期，今中國幣價竟有跌落趨勢，其故何在，殊令人莫解，有數方面以爲執有中國銀幣證券者，今因隴海方面緊張消息，將其資金遷往國外，以致中國幣值下落。同時亦頗有人注意於中國通貨準備金之問題，據銀行家之意見，中政府宜發負責文告，聲明此項準備金，並未用以採辦戰品，此舉定可有鎮定滙市之影響，且可在目前危局中，爲人歡迎也。

貼放會成立後 全國金融安定

【新聲社】自滬戰爆發後，中中交農四行，爲調劑金融起見，即設立四行聯合辦事處及貼放委員會，首先成立者爲上海，各地相繼成立者有重慶、南昌、廣州、長沙、寧波、溫州、浙江，總共十五處，分布十一省之多，雖貼、放、押、稱，而實際上貼現者少，抵押放款者居多，其抵押品種類按貼放辦法第四條規定，計分農產品，工業品，礦產品，及中央政府發行之債券四類，農產品原定包括米、麥、雜糧、麵粉、絲繭、花、植物油、花生、芝麻、大豆、絲繭、茶、糖、烟葉等凡十五項；工業品原料，凡七項，種、木、豬鬃、牛羊皮等六項，工業品原包括五金、棉紗、布疋、顏料、水泥、化學品、電料、電器、電池、電珠、電泡、無線電、電報等凡九項；礦產品計包括煤、煤油、汽油、柴油、錫砂、錳砂、鋼鐵、鎢、銻等凡十一項。抵押放款係與工商業直接發生，此外並有金融機關之請得爲轉抵押，是商業銀行抵押放款之後，轉以其抵押品向貼放委員會請求轉抵押，直接抵押放款可直接活動企業，而轉抵押放款則可輸勸同業金融，而間接活動企業，自該委員會設立之後，全國金融得以安定，至於上海貼放委員會本月份放款總額約一千七百萬元云。

外匯縮風已戢 金價漸趨穩定

【新新社】連日來現金市價，因受外匯緊縮影響，飛漲不已，曾漲至一千四百二十元，僅外匯市況，經維持後，縮風已戢，現金交易因一般人零收囤售，亦漸趨穩定，象之北方客商見金價上漲，已與天津等市價相埒，進胃已減少，故金價已漸趨回跌；惟各銀樓門市首飾售價懸牌仍爲每兩國幣一百四十四元，據銀樓業稱：如金價無重大變動，首飾金價可望逐漸下降云。

匯劃票據貼價 再創空前紀錄

【新聲社】匯劃票據貼現率，因投機份子組織公司，吸收現鈔，象之謠謠復興，致造成四十六元之空前高價，據記者探悉：目下市上現鈔，被若干緊嘅進者，爲數達一二百萬元，刻仍緊持不放，司馬昭之心，不問可知，惟市面頭寸受其影響而急感枯竭，於是匯劃貼價，仍向上高漲，十九日已漲至四十七元，但大額交易，已無法應付，故有一部份經營貼現之錢號或公司，其本身向他方拆取現鈔，即使增高貼水，亦無法取得，是以對於數月較大額據，祇能明拾貼價，而暗示拒絕云。

華商證交當局 籌備恢復開拍

【新聲社】上海華商證券交易所，「八一三」滬戰爆發後，即行宣告停止開拍，理事會會計劃遷滬籌備開始，並派僱員黃琦公等起滬籌備，後因種種困難，決定中止進行，旋又擬遷移至重慶，結果亦無實現，今因滬市租界秩序漸見恢復，以前在所擬設法恢復開拍，理事長張慰如已因公赴港請示一切。至於公債之暗盤交易，以前在網業大樓之證券業聯誼會之若談處，今則在證券大樓七樓，但每日成交之公債均係現貨云。

本年私糖進口 已達二十萬包

【泰東社】本市私糖來源，日益增多，雖由海關嚴密查禁，然私風仍未稍戢，致太古糖大受影響，目下市上所售之糖，價目極廉，據糖業界聲稱：本年私糖進口，最少有二萬包以上，是項私貨，除一部份在滬兜售外，其大部份則運往內地，並聞目前私糖仍源源入口，誠海關之一大損失云。

游擊隊活躍 傀儡喪胆

對於戰區居民 實行聯保連坐

浦東「督察警察局」，以上海四郊游擊隊頗形活動，爲防止危險份子潛伏起見，對於戰區居民，實行聯保連坐法，飭大房東具保二房東，二房東擔保三房客，一房客擔保一房客，房東須一同負責究辦，遷往他處，須至偽「警察局」呈核，分發證明，違者一同負責云。

在日軍治下 民不聊生

隨從與憲兵者 均疑爲非善類

滬東十七日上午九時許，滬東日海軍陸戰隊二三百名，因該處泥渡橋一帶，實施緊急戒備，並捕去平民二十餘人，蓋在當地之睹者，三分之一係在家中睡臥者，三分之二係在外出活動，必非善類，諸人被捕後，扣押於楊家宅憲兵司令部，當晚即在雨中露淋一夜，昨日始得均屬良民，始移送「警察局」，分別取保釋放，然有十餘人因家大發寒熱云。

贛省呈准財部發行 建設公債二千萬元

專充辦理生產建設事業 年息六厘期限十五年半

【新聲社】江西省政府爲發展生產建設事業，發行民國二十七年江西建設公債二千萬元，此項公債分爲萬元、千元、百元、三種，年息六厘，每年六月底及十二月底，各還本付息一次，償還期限定爲十五年半，前兩年祇付利息，以江西經營鎢砂盈餘及鎢錫照費爲基金，由財政部審計部江西省政府暨該省建設兩廳各派代表一人，銀行公推代表四人，合組基金保管委員會，指定中央中國交通及江西裕民四銀行爲公債還本付息經理機關，其公債條例，業經立法院通過，呈請國民政府公佈施行，規定凡動用是項公債時，應先由省政府擬具各項事業詳細計劃與預算，呈經行政院核准後，方得動用，聞公債決照票面十足發行云。

×　×　×

內河航輪均未開

重行辦理登記領證手續

明日可望辦妥手續一律復航

民船航班恢復陸路運輸轉繁

【新新社】內河各地航線，因近來形勢稍轉，已陸續復航，惟班次甚少，今晨各航班，因辦理登記領證等各項手續，均未能開出，民船航班已告復航，內地陸路交通，運輸亦甚頻繁，茲分誌各情如次：

內河航運尚多阻礙 內河各線航班，前因內地游擊隊活躍，航行危險，影響停航後，近來情勢已轉變，一部份航線陸續復航，惟以內地情形尚未全復原狀，故大部份公司，均不敢冒險開出，來往班次，均甚稀少，開航時間亦無一定，現已恢復者，有（一）崑山、蘇州、無錫、常州，（二）青浦、朱家角，（三）蘆墟、黎里、盛澤、南潯、雙林，（四）閔行、葉榭、平湖、乍浦，仍在停航者有（一）松江、嘉興、嘉善，（二）杭州，（三）烏鎮、嚴墓，（四）丹陽、鎮江，（五）太倉、常熟。

登記領證今日停航 行駛內河航輪公司以日商爲多，而由日商江浙公司所統制；外商公司僅有英商嘉泰船務擁運等，現內地情勢稍轉和緩後各公司均次第派輪復航，今晨各航輪，今晨各線航班，因臨時接得通告，凡船隻出口，須重新辦理登記領證各項手續，各公司均因手續未能辦妥，各航班一律未能開出，改明日起掟，並辦理遷照手續云。

民船航班一律恢復 民船航班，前曾因領證問題停航後，現已開始辦理民船登記，並發給通行許可證，故民船已可往來行駛，無須小火輪拖帶，北新涇外被阻之民船，近來駛至蘇州河者甚衆，而利用公司所有蘇州、無錫、常州、奔牛、丹陽、鎮江、嘉興、嘉善。

陸路貨運往來頻繁 近來各線陸路交通，因內河航運，尚未完全恢復，來往客貨，改由陸路汽車運送者甚衆，雖運費及票價較昂，但時間比較迅速，乘船爲昂，但時間比較迅速，故陸路交通，近來漸趨活潑，現已暢通者，計有（一）蘇州、無錫、常州，（二）常熟、太倉，（三）盛澤，（四）江陰，每日往來客車，達五六輛，並有大號卡車專運貨物，至於閔行、青浦、陸路交通，因遇西仍在封鎖，尚未恢復云。

杭州、嘉興等處民船恢復，已於十九日起一律復航。

美救濟難民捐欵

已達廿萬美金

【新聲社】美總統羅斯氏，日前再度爲中國民衆在抗戰期中所受之慘狀，籲請美國民衆向其國民籲請踴躍捐款救濟。羅斯福氏並致函美國紅十字會，頗爲讚許。對其熱心勸募之工作，故該國人士對中國民衆因英勇抗戰所受之痛苦，莫不表示深切之同情，而慷慨解囊，據悉美國紅十字會所收到之捐款，截至目前止，已達二十萬元美金，本市紅十字會國際委員會總幹事貝克氏，頃接該會來電稱：此間願將中國難民及救濟情形等材料，以資宣傳，請詳細電覆，如無家可歸之難民人數，及其急需之需要，全國孤兒之數目，是否有發生饑荒之情形，具克氏已轉知各團體及各地救濟機關，徵集該項材料，以便電覆云。

百萬難胞待救

代表來滬呼籲

深望各界慷慨捐輸

【華東社】長江下游江北各縣，自淪陷後，人民無以爲生，流離失所者，所在皆有，其慘狀不忍目睹！雖由當地慈善團體收容救濟，因難民數中，辦費甚巨，地方紳富，早已遷去，籌欵異常困難，曾由各界團體向滬呼救無如本市同屬困難，百呼無應。茲有難民代表數人，於日前由鎮揚來滬，記者昨訪晤於旅邸，據談：目下江北興化、泰興、如皋、通州、鎮揚各地被難同胞，最少有百萬人以上，實因當地無法維持，乃派吾等來滬，向各界求救，到滬後已向各方接洽奔走多日，現爲便利募款，召集大衆起見，擬組織一江北難民救濟會，除向江北旅滬紳富捐募款外，並向滬上各慈善團體及熱心人士呼籲，請求救濟，在可能範圍內，並擬發起各種游藝會，俾得存多數捐款，以救濟此百萬嗷嗷待哺之難民云云。

上海四郊郵政 恢復遲緩原因

諸日寄郵員不載支配

【大通社】上海郵政管理局對於戰區郵遞，曾積極籌劃恢復，惟迄少實現，其迂緩原因良多，據大通社記者向上海郵政管理局探悉，上海四郊戰區之郵政，雖經籌備多時，迄未恢復，其原因除戰區秩序未復外，同時郵務員佐之諸日語者，在全上海郵區內，祇二十六七人，而最近且經分派至江蘇，蘇州無錫者，亦有一部份，故戰區郵局之籌復，自必須有諳日語人員之派遣，以免發生隔閡，若是項人員既不敷分配，故於進行恢復，不無迂滯。至河北，及山西，兩省郵區之郵匯，上海郵局仍予停止之中，甯波紹興及溫州等地之郵匯，自鎮海口封鎖後，現均已加以限制，最多不得超過五千元，至於江蘇滬門以東郵遞，則業已通寄，係裝往來書籠，滬之輪舶運遞者，又廈門包裹郵遞停止後，尋常郵便郵件，雖仍通遞，惟臨時上身非昔日之迅捷矣云。

滬西華人屍體 身上驗有槍傷

如口赤者一華人屍體

滬西極司非而路近鐵路處，今日上午五時三十分，發現一不知名之華人屍體一具，旋經靜安寺路救火會派救護車送往海格路紅十字會醫院，轉送驗屍所，一般推測，此一華人乃被該處日衛兵開槍擊斃者，而發生時間，約在數小時前。

又訊：今日清晨虹口方面，有一華籍男子倒斃路上，經車送仁濟醫院，死因不明。

×　×　×

浦江又發現 被害女屍

腿部刺傷五六處

浦江中被害之無名死屍，不斷出現，今晨六時，十六舖滬南碼頭附近浦面，又浮起被人戳斃之女尸一具，身穿藍布短衫褲，年約二十餘歲，腿部有刺刀洞五六處，胸部受傷，似於生前戳傷後再行拋擲浦中，屍已腐爛，因無屍屬領，不得已由普善山莊帶去收殮。

來函照登

逕啓者，昨閱本月十四日貴報本市簡訊欄內，載有敝區內組織南市難民區監察委員會總辦事處收容所所長聯合會之消息，查與事實不符，相應函請更正，并希賜予登載爲荷，此致大美晚報大主筆先生，南市難民區監察委員會總辦事處謹啓，十五日。

大美晚報商情表

中央銀行掛牌

標金標準	一·三八·五四
海關金單位	二·二五九
倫敦電匯	一·二·五
紐約電匯	二〇·〇〇
巴黎電匯	一〇·八〇
柏林電匯	七五·〇〇
香港電匯	九六·〇〇

（上午十時公佈價）白銀平衡稅未徵（以英金一·二·五計算）

滙豐銀行掛牌

倫敦電匯十一辨士六二五（以上合英幣一元整）

印度電匯	五十九羅比一二五
巴黎電匯	七百八十六法郎
紐約電匯	二十一元九三七五
柏林電匯	五十四元半
爪哇電匯	三十九羅盾六二五
香港電匯	七十一元一二五
新加坡電匯	三十八元一二五
小呂宋電匯	四十三元六二五
日本電匯	七十六元七五

（以上合華幣百元整）

海外滙兌

英滙匯兌	十一辨士六二五
英美匯兌	四元九角六分八七
英法匯兌	一七七法郎六二五
美英匯兌	四元九角六分八五
美法匯兌	二元七角九分七五

海外銀市

美滙匯兌	二十二元七五
大條近期	大辨士六八七五縮〇六二五
大條遠期	大辨士三二五平
紐約現貨	四角二分七五平
孟買現貨	四十九羅比〇七縮〇〇一
蒙德里五月期	四角二分五五縮〇一〇
七月期	四角二分六五縮〇·〇五
九月期	四角二分四五縮〇·〇五

拆息與輔幣

拆息	一角
雙毫	十二角二分
銅元	三百千文

公債上午市價

債別	價格
統戊	五三·四五
丁	五二·九〇
丙	五三·五〇
乙	五四·四〇
甲	五七·六五
九六	六·六〇

外棉 美棉

七月期	八·六五	漲〇·〇一
十月期	八·七一	漲〇·〇一
十二月期	八·七四	漲〇·〇二
一月期	八·七五	漲〇·〇二
三月期	八·八一	漲〇·〇一
五月期	八·八六	漲〇·〇三
現貨	八·九五	漲〇·〇一

英棉

現貨	四·七六	漲〇·〇二
五月期	四·六〇	跌〇·〇一
六月期	四·六四	跌〇·〇一
七月期	四·六六	跌〇·〇一
八月期	四·六九	跌〇·〇一
九月期	四·五五	平

印棉

平加爾五月期	一六·五〇跌〇·二五
七月期	一八·五〇跌〇·七五
奧姆拉五月期	[illegible]
十二·一月期	一三六·二五平
七月期	一四四·六七五漲〇·五〇
白洛去四·五月期	[illegible]
十二·一月期	[illegible]
七·八月期	[illegible]
一九三九年十二·一月期	[illegible]

各國存貨

英金鎊	[illegible]
英金票	[illegible]
美金鎊	[illegible]
美金票	[illegible]
香港票	[illegible]
法郎票	[illegible]
新加坡票	[illegible]
荷蘭票	[illegible]
安南票	[illegible]
羅比票	[illegible]
坎拿大票	[illegible]
斐律賓票	[illegible]
德金票	[illegible]
澳金票	[illegible]
暹羅票	[illegible]

健康　強壯　快樂

此拜耳健身素之賜也

「拜耳健身素」爲兒童發育期間最合理想之補品。能供給人身以重要之健康要素。如維他命。鹽質等。生長精力。抵抗疾病。「拜耳健身素」更能助生新血。促進食慾。產生康健美貌。

拜耳健身素

予君以體力·健康·精神

BAYER

蔡良濟國藥號　國歷五月二十一日舉行　百週紀念

本堂開設迄今適屆百年採辦參燕藥材力求道地各種補品應有盡有茲爲創業百年之期特舉行盛大之百週紀念所有全部飲片補品丸散膏露花露藥酒一律大廉價以答歷年來各界惠顧之情

馳名戒煙膏　人參再造丸　化痰猴棗散　外科六神丸
良濟十滴水　太極辟瘟丹　諸葛行軍散　西藏寬馬寶

吉林人參　毛角鹿茸　新增百壽糕　揀方送藥
老港珍珠　暹邏官燕　小兒回春丹　代客煎藥
關東鹿茸　四川銀耳

各種飲片補品參料丸散膏有應有盡有不及細載

●地址：上海河南路棋盤街中市　電話：九〇三三五號

時新花紙公司遷移啓事

敬啓者本公司已於五月七日起遷至南京路（一號）大慶里口大新公司東對面（一號）現內部佈置各界惠顧特將各貨低價以酬誠歡迎 電話九[illegible]

骨科 陳家駿 醫師

華商銀色汽車 三〇〇三〇

天廚名產公司

無錫肉骨頭

九三[illegible]本公司地址：北蘇州路永康里四十九號

福煦路同孚路口

永昌首飾商店

電話三五九五〇

代購收買

翡翠　金鋼鑽　藍寶　珍珠　古玩　赤金　洋金　全表